

Luce JUAN con rectitud  
Virtud,  
Y con Divina eficacia  
Gracia:  
Logrando por su humildad  
Santidad;  
Canoniza esta verdad  
El vniversal Ediçto,  
Por ver en JUAN, Benedicto  
Virtud, Gracia, y Santidad.

Rindanse à JUAN indultos  
Cultos,  
Y en immortales memorias  
Glorias,  
Divulgando en sus proezas  
Grandezas:  
Explique heroicis finezas  
Oy Benedicto con JUAN,  
Quando los hombres le dan  
Cultos, Glorias, y Grandezas.

Tributan à JUAN las Almas  
Palmas  
Con las Tartareas deshonras  
Honras,  
Y con los timbres  
Favores mayores  
Logran  
sublimes honores  
La Religion Carmelita,  
Pus en JUAN oy acredita  
Palmas, Honras, y Favores.

Cy se observan sin desdichas  
Dichas,  
Y in los duros baybenes  
Bienes,  
Y en dichosos aumentos  
Contentos:  
Carnse los valimientos  
De JUAN con soberania,  
Obniendo en este dia  
Dichs, Bienes, y Contentos.

Siempre busò entre cadenas  
Penas,  
Y llamò à los agafajos  
Trabajos,  
Porque siempre hallò à millares  
Azares:  
Hydropico de pesares  
JUAN à Dios pedia amante,  
le concediesse galante  
Penas, Trabajos, y Azares.

Siempre fuè la Cruz de San  
JUAN,  
Y JUAN (visto à buena luz)  
De la Cruz,  
Arbol, que de el Santo ha estado  
Venerado:  
De todo el mundo ha alcanzado  
Por sus prendas singulares  
Verse en publicos Altares  
JUAN de la CRUZ venerado.

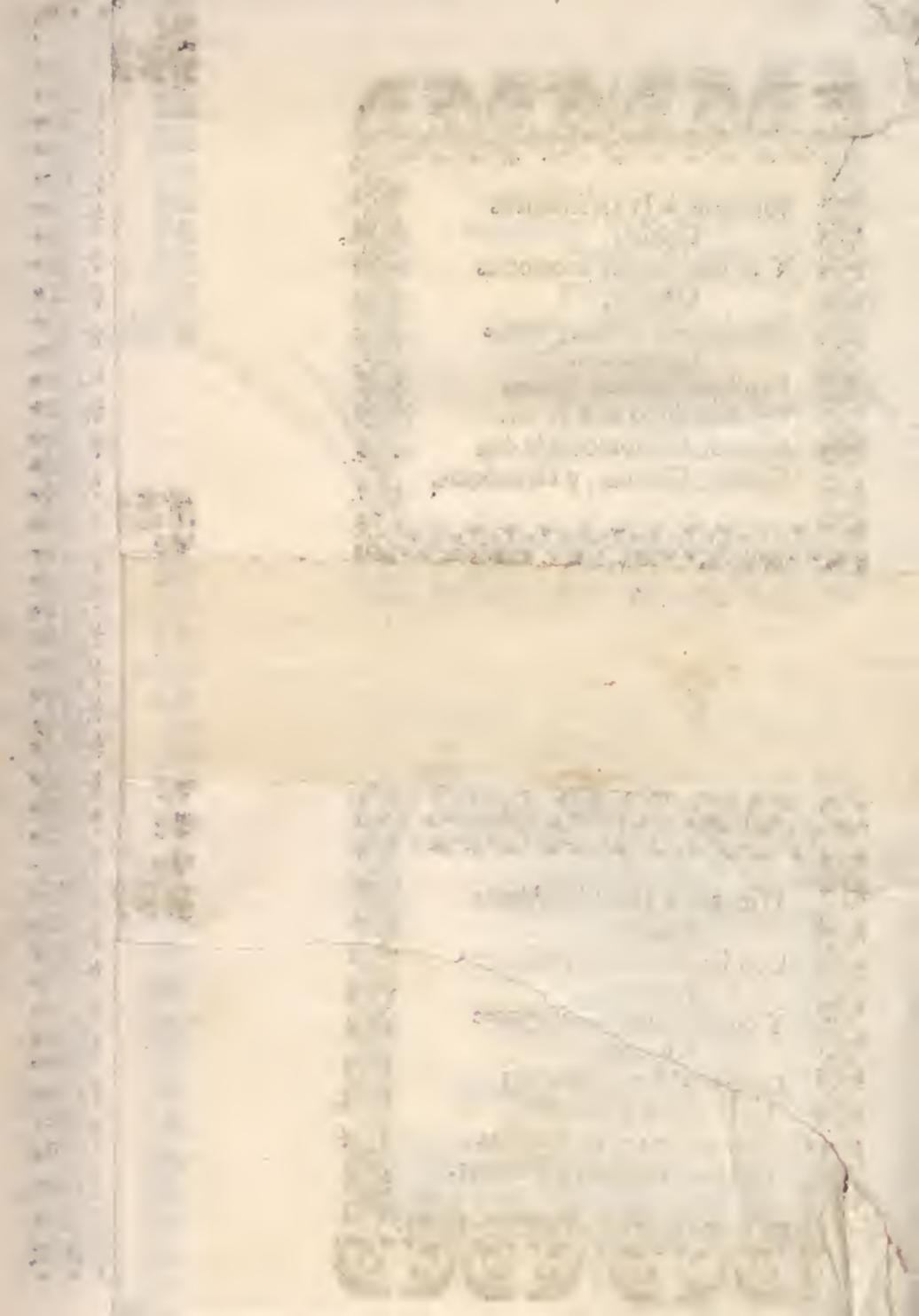
Un florido Paraíso  
Hizo  
Con acierto prodigiofo  
Fogoso,  
Lo arido de el CARMELO  
Su zelo  
A costa de su desvelo,  
Que en el Carmen buen recibo  
Halle el rigor primitivo,  
Hizo fogoso su zelo.

Con modo tan peregrino  
Divino  
San JUAN puso à su Reforma  
Forma,  
Que arrastrò de corazones  
Esquadrones  
De penitentes Uarones  
Protegidos de su diestra  
En la Descalza Palestra  
Divino forma Esquadrones.

Aunque el daño conociò,  
Diò  
A su pesar el Demonio  
Testimonio  
De las virtudes de San  
JUAN.  
Yà con Religioso asan  
El Pontifice Romano  
Canonizandolo vñano  
Diò testimonio de JUAN.

Quiso el precito Luzero  
Fiero  
Vestirnos de triste luto  
Astuto:  
Dando à JUAN sin desgraciado  
Desperado;  
Pero quedòse burlado,  
Pues lo defendiò MARIA  
Dexando à el fin su porfia,  
Fiero, Astuto, y Desperado.

Para caminar à el Cielo,  
El vuelo  
Nos dà San JUAN de la Cruz,  
Y la luz,  
En la noche mas obscura  
Segura,  
A el Alma candida, y pura  
Para vnirse con su Esposo  
Le brinda JUAN ingenioso  
El vuelo, y la luz segura.



La Vandera, que Therefa  
viò en la mejor Compañia,  
à Juan la rinde este dia,  
en que fustriunfos confieffa.

De la gloria, es biẽ, te asòbres  
de Juan: pues se còmentura  
oy su gigante estatura  
cò el mayor de los hombres.

Juan Baptista oy se celebra,  
Juã dela Cruz oy se aplaude,  
De vna Madre el vno Santo,  
de otra Santo el otro sale.

La Gloria, q̃ à Juan es: alta,  
por Grã Cruz oy lo publica;  
y de la Ciencia mas alta  
quando Maestro se indica,  
Grã Maestro es de otra Milta.

El Nombre de Jesus, que  
fue de Therefa blason,  
Corona la mas vistosa,  
en la Cruz de Juan es oy.

Si el Baptista del calzado,  
de Christo se juzgò indigno;  
de todo calzado Juan  
se juzga indigno por Christo

Los Benditos hombres vienen  
de Compañia à aplaudir  
à Juan, que por Benedicto  
bendiciones goza mil.

Tan en Orden siempre viò  
Therefa à la Compañia,  
que asì explicarla solia;  
y asì en Orden veo yo,  
que à Juan celebra este dia.

En esquadron ordenado,  
los Hijos de Ignacio vienen,  
à hacer de su Compañia,  
à Juã, con la Cruz, su Alferz

Ignacio Gran Capitan  
de Jesus con la Vandera;  
con el Baston de la Cruz (ta.  
Juan. Buẽ Par. Ello avrà fiel.

五言古詩

五言古詩一首  
內容模糊，似有「...」等字

五言古詩一首  
內容模糊，似有「...」等字

五言古詩一首  
內容模糊，似有「...」等字

卷一  
五言古詩  
內容模糊

卷二  
五言古詩  
內容模糊

卷三  
五言古詩  
內容模糊

En el campo del Carmelo  
Fuè JVAN el mejor soldado,  
Y en pago de su desvelo,  
Aunque mas hizo su zelo,  
Al fin murió reformado.

Segun su sacro desvelo,  
Su sobrenombre, su armario  
De CRVZ, puntas, penas, zelo,  
JVAN no es del monte Carmelo,  
Sino es del monte Calvario.

Dexò JVAN con vigilancia  
Por que así su vida arregla,  
Para mejorar de estancia,  
Por la obfervancia de regla  
La regla de la obfervancia.

Como JVAN vivió inclinado  
A la pena, y à el tormento,  
Logró, yà que no el fagrado  
De verse crucificado,  
Mirarse en el prendimiento.

Que quieres por lo que dás  
A mis tormentos de aprecio?  
Dice Dios, y à este compas  
Dixo JVAN, yo valgo mas,  
Señor, quando en menos-precio.

JUAN fuè vn ladron peregrino,  
Aunque tuvo caridad  
En su famoso destino,  
Mas creciendo lo dañino  
Le echò mano la hermandad.

Señor, dixo con afan  
Theresa, pues yo te ensalzo,  
Dadme vn rico Capitan,  
Que me ayude: ò dadme à JVAN,  
Y mas que venga descalzo.

Yo ignoro tanta excelencia,  
Pues si camina, ò se alberga,  
Quando mas en la eminencia,  
Su mas alta penitencia  
Siempre se mantuvo en gerga.

Dicen, que JVAN abatido  
Floreció siempre humillado:  
Señores, engaño à fido,  
Pues fuè tan poco sufrido,  
Que siempre andaba elevado:

Luzbèl con sentido afan  
Dixo, este JVAN es la luz,  
Conque mas pena me dan,  
Y tanto huyo de JVAN  
Quanto huyo de la CRVZ.

THE HISTORY OF THE

1700  
1701  
1702  
1703  
1704  
1705  
1706  
1707  
1708  
1709  
1710  
1711  
1712  
1713  
1714  
1715  
1716  
1717  
1718  
1719  
1720

... of the ...  
... of the ...

1721  
1722  
1723  
1724  
1725  
1726  
1727  
1728  
1729  
1730  
1731  
1732  
1733  
1734  
1735  
1736  
1737  
1738  
1739  
1740

... of the ...  
... of the ...

1741  
1742  
1743  
1744  
1745  
1746  
1747  
1748  
1749  
1750  
1751  
1752  
1753  
1754  
1755  
1756  
1757  
1758  
1759  
1760

... of the ...  
... of the ...

JUAN con doblado quebranto  
Padeciò la hambre perfecta,  
Fuè pobre, mas no me espanto,  
Que por vn kdo fuè Santo,  
Y por otro fuè Poeta.

Como tuvo JUAN, ignoro,  
La carne tan fofsegada:  
Pues, digalo su fiel choro,  
Aunque el murio como vn oro,  
No hubo carne mas tentada.

Si entraba JUAN de por medio  
Curaba fiebre, ò dolor,  
Fatiga, afliccion, ò tedio,  
Y folo en tanto remedio  
Faltò el remedio à el Doctor.

Triumphando de los malfines  
De el mundo, y todos sus fraudes,  
Entre amantes Seraphines,  
JUAN à la hora de Maytines  
Fuè al Cielo à cantar las Laudes.

En declarar la virtud  
El Papa, de tan gran Santo,  
A obrado con recitad,  
Que estava su Beatitud  
Clamando yà al Padre Santo.

De muy buena voluntad  
A cantar las Excelencias  
De JUAN la Aurelia lealtad  
Viene, y en Comunidad,  
por venir con reverencias.

De *AVGVSTINO* el choro experto  
Dexa oy su sacro Horizonte  
Por el Carmen : raro acierto!  
Quando gente del Desierto  
Dexò de tirar al monte.

Para que entre gloria tanta  
Su Fè *AVGVSTINO* remonte,  
Su Familia sacro-santa  
Oy viene al Carmelo monte  
A besar su mejor planta.

A donde Aurelia grei? Voy  
A dar el culto preciso  
A JUAN, pues su amante soy,  
Y à holgarme aun Carmen, q es oy,  
Mas que Carmen, Parayfo.

Canten todos à porfia  
De el Carmen tanta ventura,  
Pues cantan con alegria  
Los hijos del Sol de el dia  
Al Sol de la noche obscura.

Handwritten header text at the top of the page, possibly a title or reference number.

Vertical column of text on the left side of the page, likely a list or index.

Main body of text on the right side, containing several paragraphs of handwritten or printed content.



Tanto la mano se dàn,  
que mirados à vna luz,  
no se, si Juan de la Cruz,  
ò si la Cruz es de Juan.

Para triunfar Juan Sagrado  
del Serafin comunero,  
se ha armado à lo Cavallero  
puesto, q̄ se armò Cruzado.

Porq̄ es la Verdad desnuda,  
y el camino de Verdad  
Juan sigue; por esso quiere  
desnudo el pie, caminar.

Para mayor cumplimiento  
con Dios, y sus Grâdes Sâtos,  
Juan se ha vestido de corto,  
y así se fue à visitarlos.

Con mutua causalidad  
Theresa, y Juan se dá ciêcia:  
dale à ella su Reverencia,  
dale à èl su Charidad.

De la Reforma la forma  
Juan à Theresa confirma,  
y Theresa à Juan afirma  
de tal forma en la Reforma,  
que loq̄ ella escribe, èl firma.

De Santos Canonizados  
en el Choro, Juan se vè;  
por el *Via Crucis* fue  
à èl por sus passos contados.

En el Cielo se entroniza  
Juan por la Cruz; èl la lleva,  
y ella à èl despues eleva:  
que es Escala, y l-levadiza.

Que la Noche como el dia  
se ilumine, la Escritura  
lo dice; tu Noche Obscura,  
Juan, cumpliò esta profecia.

La Noche à la Noche indica  
la ciencia, David predixo;  
Vease tu Noche Obscura,  
Juan, se entenderà el sérido.



Quien Sirvió à San Juan de Luz ?  
la Cruz :

Quien de continuo tefon ?  
la Oracion:

Quien coronò fu humildad ?  
Charidad;

Venga, pues, la Trinidad  
en fu Familia Descalza  
à obsequiarle, pues le enfalza  
Cruz, Oracion, Charidad.

Se excedió Juan con primor  
en el Amor;

Tuvo con grande eminencia  
Sciencia;

Alcanzò por fu saber  
poder;

Pues yà se dexa entender  
la Trinitaria fatiga,  
para con Juan, pues abriga  
el Amor, Sciencia, y poder.

Si la Cruz, Juan, y el Carmelo  
son tres sin diversidad,  
parece, que manda el Cielo,  
concurra la Trinidad  
à cultos de Juan con zelo.

Su castidad embelefa  
viendo, que nunca reposa  
su mente, y anda trabieffa  
por vna Muger hermosa,  
como vna Santa Therefa.

Elias con su fervor  
hizo, que el Carmelo ardiesse,  
y Juan con nuevo rigor  
hizo despues, que subiesse  
hasta el Cielo su esplendor.

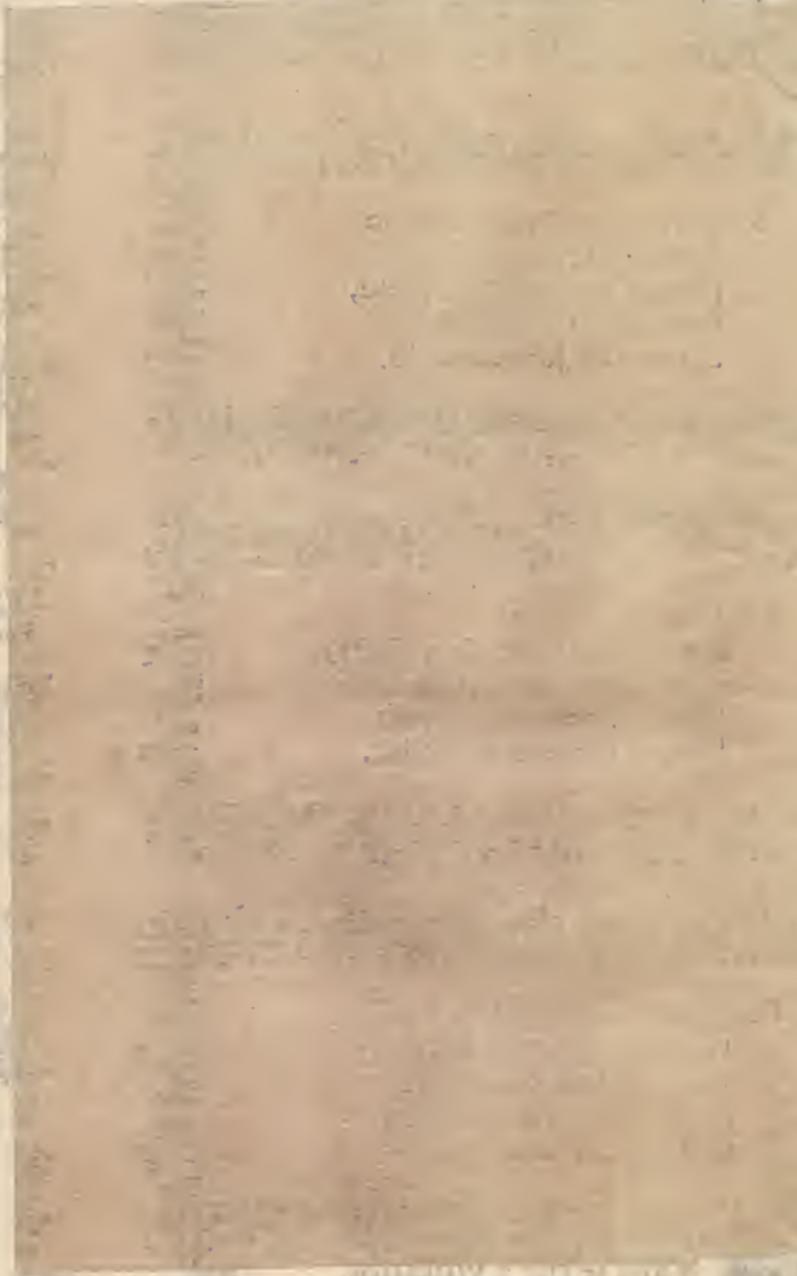
La Descalzè Trinitaria  
rinde à Juan con alegria  
estos cultos tributaria  
confessando, que este dia,  
es de sus gustos sumaria.

Por Santo Canonizado  
tiene a Juan su Religion,  
parece discurso errado,  
ser bueno, y con tal tefon  
tenerlo tan encerrado.

Del Myfterio Sacro Santo  
de la Trinidad fuè amante,  
y decia, no era espanto,  
porque era à todos conitante  
ser del Cielo el mayor Santo.

Que su vida fuè muy pura,  
y su Oracion levantada  
nos dicen, y aqui se apura  
la sciencia, pues practicada  
nos dexò vna noche obscura.

Si prophetiza Therefa,  
que Bautista hà de ser Santo,  
y reformador; yà expresa  
Estè con obsequio tanto  
aquella Santa fineza.



Con gratitud muy rendida  
y à la Trinidad Descalza  
à todo el Mundo combida,  
que al São Cruz, que oy enfalza,  
le celebren por su vida.

Que es Santo Juan de la Cruz  
roda la Iglesia lo aclama,  
y oy la Trinitaria Rama  
lo aplaude con tanta luz,  
que passa à incendio su llama.

Ministrar à la Deidad,  
librar los encarcelados,  
con muy grande propiedad  
explica mis predicados,  
y enfalza la Trinidad.

Por instituto no ageno  
el Trinitario fervor  
llega al mas oculto seno,  
cambiando con gran primor  
Christiano por Sarraceno.

La Cruz con los tres colores,  
que indica mi libertad,  
si oy à vna Cruz dà loores,  
dice: que la Trinidad  
tiene Cautivos amores.

A los Cautivos desata,  
y de tinieblas à luz  
los buelve San Juan de Matha,  
y con su Cruz los rescata,  
para ser San Juan con Cruz.

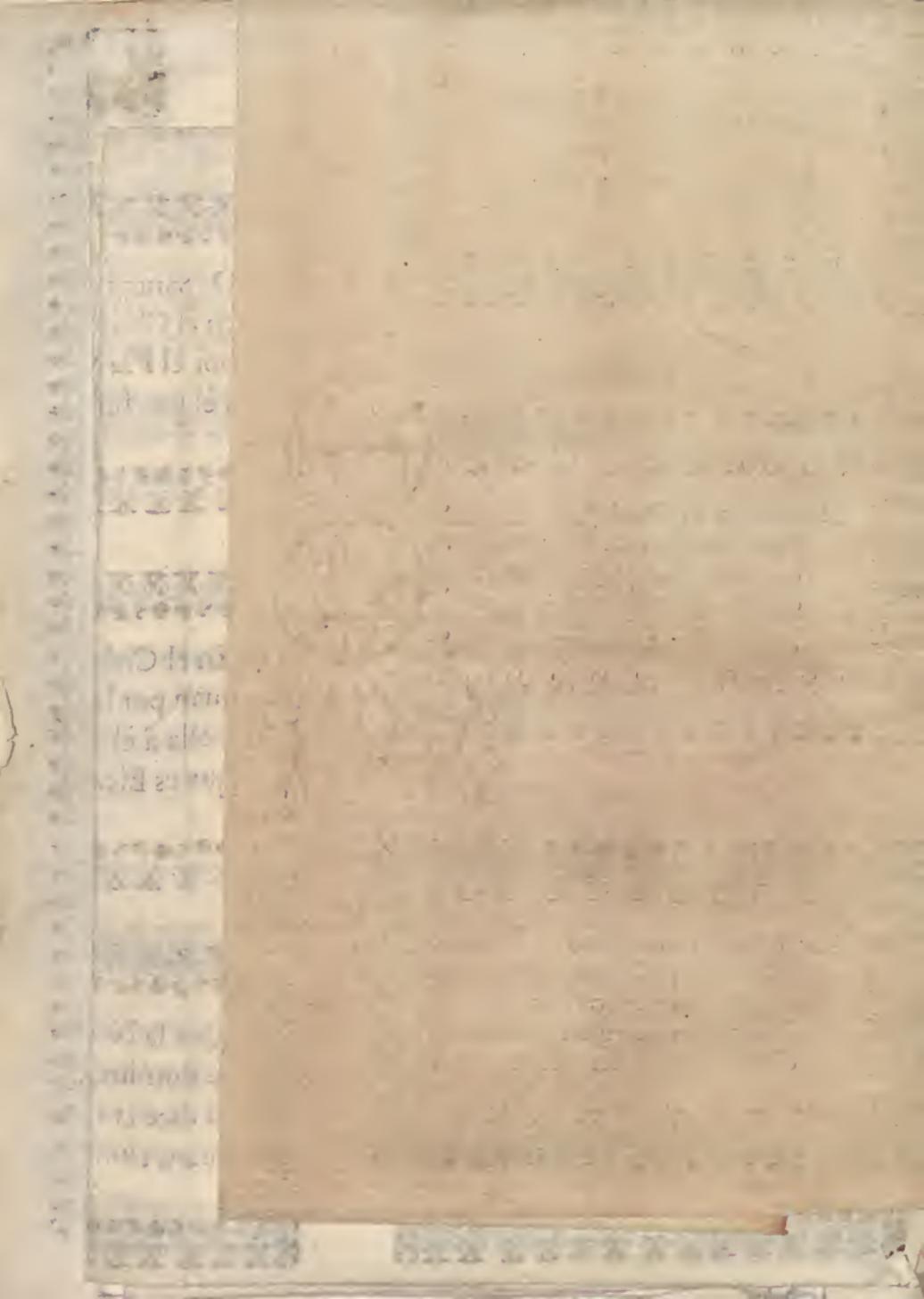
El Verbo Eterno Encarnado  
murió por la Redempcion,  
aunque fué de enamorado,  
y Juan con su imitacion  
la Redepcion han enfalzado.

A Juan juzgaron infano  
de este mundo los prolijos:  
y à ven su juicio vano,  
pues coloco entre sus hijos  
alta, y poderosa mano.

Bien me podeis todos ver,  
que libre soy, aunque al vivo  
con graciolo renacer  
me doy à entender Cautivo,  
para dar mas, que entender.

Cautivo en la voluntad  
me muestra tanto queret;  
porque à tanta Charidad  
me toca correspond  
muy grato à la Trinidad.

Con la Redempcion se enfalza  
nuestra Religion, y esta  
nada de afectos Descalza  
al Carmelo oy en su Fiesta  
su tymbre aplaude, y realza.



Con golpes , y odio importuno  
los malignos lo arrastraban,  
y à Juan en tiempo ninguno  
aqueſtos golpes le daban  
golpe alguno.

Porque la Reforma huia,  
mil baldones padeciò,  
ſu conſtancia es bien ſe arguya,  
pues no obſtante ſe falio  
con la fuya.

THERESA caſta Azuzena,  
y Lirio JUAN, de el Carmelo  
reſorman la cumbre amena;  
eſto fue hacer para el Cielo  
vna , y buena.

El deſeo viò logrado  
JUAN en ſu fervor activo;  
mas novedad ha cauſado  
el ver un Capitan vivo  
Reformado.

De el caſual accidente  
prevenia el fin futuro,  
que en ſu Grammatica ardiente  
ſiempre tenia el futuro  
por preſente.

Un rio en alta creciente,  
de mojado ſin ſeñales  
paſò; porque en Juan valiente  
fue el dominar los cryſtales  
muy corriente.

THERESA con ſanto aſſumpto,  
de JUAN à la caſta coſta  
de el Carmelo rotos ritos  
reſtaura con firme forma.

De Charidad hacha hecha,  
rumbo , que no teme toma;  
à perfeccion ſabe , ſube,  
y à JUAN combida con boda.

THERESA el empeño empuña,  
y con otro manto monta  
monte , en cuyo boſque buſca  
à JUAN por ſana perſona.

Si Moyſes entre los rieſgos  
hallò favor cortefeſano,  
tuvo en el naufragio JUAN  
con el Cielo mucha mano.

Hecho Fenix de el amor  
bate ſus alas à el fuego,  
y renovando ſu ſer,  
de ſu ſer no dexa dexo.

Quanto Juan era bien quiſto,  
tanto el Demonio rabiaba;  
mas ſi à embettirle iba liſto,  
temia, porque le hallaba  
ſiempre dado à Jeſu Chriſto.

Con Celeftial magiſterio,  
que à veneracion provoca,  
fueſſe , ò no en el Monafterio,  
en abriendo JUAN la boca  
ſiempre hablaba de myſterio.

Aquel repoſo ſagrado  
de JUAN , daba admiracion,  
era moſteſto , y paufado,  
ſolamente en la Oracion  
era muy arrebatado.

No fue à la tierra moleſto  
de nueſtro JUAN el cuydado;  
que aunque de ſu vida el reſto  
en ella paſò plantado,  
lo mas eſtubo traſpuſteſto.

No cauſò à el Papa quebrantos  
ſu muerte : pues à ſu luz  
dixo à el ver prodigios tantos:  
Muriò Fray JUAN de la Cruz?  
Vaya con todos los Santos.

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1868

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

Con golpes , y odio importuno  
los malignos lo arrastraban,  
y à Juan en tiempo ninguno  
aqueſtos golpes le daban  
golpe alguno.

Porque la Reforma huia,  
mil baldones padeciò,  
ſu conſtancia es bien ſe arguya,  
pues no obſtante ſe ſaliò  
con la fuya.

THERESA caſta Azuzena,  
y Lirio JUAN, de el Carmelo  
reſorman la cumbre amena;  
eſto fuè hacer para el Cielo  
vna , y buena.

El deſeò viò logrado  
JUAN en ſu fervor activo;  
mas novedad ha cauſado  
el ver vn Capitan vivo  
Reformado.

De el caſual accidente  
preuenia el ſin futuro,  
que en ſu Grammatica ardiente  
ſiempre tenia el futuro  
por preſente.

Un rio en alta creciente,  
de mojado ſin ſeñales  
paſò; porque en Juan valiente  
fuè el dominar los cryſtales  
muy corriente.

THERESA con ſanto aſumpto,  
de JUAN à la caſta coſta  
de el Carmelo rotos ritos  
reſtaura con firme forma.

De Charidad hecha hecha,  
rumbo , que no teme toma;  
à perfeccion ſabe , ſube,  
y à JUAN combida con boda.

THERESA el empeño empuña,  
y con otro manto monta  
monte , en cuyo boſque buſca  
à JUAN por ſana perſona.

Si Moyſes entre los rieſgos  
hallò favor certefano,  
tuvo en el naufragio JUAN  
con el Cielo mucha mano.

Hecho Fenix de el amor  
bate ſus alas à el fuego,  
y renovando ſu fer,  
de ſu fer no dexa dexò.

Quanto Juan era bien quiſto,  
tanto el Demonio rabiaba;  
mas ſi à embestirle iba liſto,  
remia, porque le hallaba  
ſiempre dado à Jeſu Chriſto.

Con Celeftial magiſterio,  
que à veneracion provoca,  
fuèſe , ò no en el Monafterio,  
en abriendo JUAN la boca  
ſiempre hablaba de myſterio.

Aquel repoſo ſagrado  
de JUAN , daba admiracion,  
era modeſto , y paufado,  
ſolamente en la Oracion  
era muy arrebatado.

No fue à la tierra moleſto  
de nueſtro JUAN el cuydado;  
que aunque de ſu vida el reſto  
en ella paſò plantado,  
lo mas eſtuvo traſpuſto.

No cauſò à el Papa quebrantos  
ſu muerte : pues à ſu luz  
dixo à el ver prodigios tantos:  
Murìo Fray JUAN de la Cruz?  
Vaya con todos los Santos.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY